

## Veranstaltungsübersicht nach Städten

### Bochum

**Harry Partch: Delusion of the Fury**

Musiktheater mit dem Ensemble musikFabrik

23. 24. 30. 31. August und 1. 6. 7. 8. September

Jahrhunderthalle Bochum

Zeit — 20.00 / 1 h 30 min; 24. August, 1. 8. September: 17.00

Tickets — 20 / 45 / 65, ermäßigt ab 10 €

**Mischa Kuball: Agora / Arena**

Lichtintervention an der Jahrhunderthalle

23. August bis 6. Oktober 2013

Jahrhunderthalle Bochum

Eintritt frei

**Dan Perjovschi: www 2013 - wall window workshop**

23. August bis 6. Oktober 2013

Jahrhunderthalle Bochum

Installation / Eintritt frei

Öffentlicher Workshop:

23. August ab 15.00 / Foyer, Jahrhunderthalle Bochum

Anmeldung — [no.education@ruhrtriennale.de](mailto:no.education@ruhrtriennale.de) / +49 209 / 60 50 71 47

**Rimini Protokoll: Situation Rooms**

Ein Multiplayer Video-Stück

23. August bis 15. September 2013

Turbinenhalle, Jahrhunderthalle Bochum

Zeit — Di – Do: 19.00 und 21.00

Fr – So: 17.00, 19.00 und 21.00 / 1 h 20 min

Tickets — 20 € / ermäßigt ab 10 €

**ZEIT Forum Kultur: ›Invisible Hand‹ – Wer regiert die Welt?**

Symposium

8. September 2013

Jahrhunderthalle Bochum

Zeit — 11.00 / 1 h 30 min

Tickets — 15 € / ermäßigt ab 7,50 €

**Helmut Lachenmann: Das Mädchen mit den Schwefelhölzern**

Musik mit Bildern — Regie Robert Wilson

14. 18. 19. 20. 21. und 22. September 2013

Jahrhunderthalle Bochum

Zeit — 20.30 / 2 h / keine Pause

Tickets — 20 / 45 / 65 / 80 €, ermäßigt ab 10 €

**Partita 2**

Anne Teresa De Keersmaecker, Boris Charmatz

15. und 16. September 2013

Jahrhunderthalle Bochum

Zeit — 20.00 / ca. 1 h 30 min

Tickets — 20 / 25 / 30 €, ermäßigt ab 10 €

**Jonathan Harvey: Glasgow Trilogy / Alban Berg: Violinkonzert**  
**Alina Ibragimova, Ilan Volkov, WDR Sinfonieorchester Köln**  
27. September 2013  
Jahrhunderthalle Bochum  
Zeit — 20.00 / ca. 2 h / eine Pause  
Tickets — 20 / 30 / 40 / 55 €, ermäßigt ab 10 €

**De Keersmaecker / Grisey: Vortex Temporum**  
**ROSAS und Ictus**  
3. 4. 5. und 6. Oktober 2013  
Jahrhunderthalle Bochum  
Zeit — 3. 4. und 5. Oktober: 19.00, 6. Oktober: 16.00 / 1 h 20 min  
Tickets — 20 / 30 / 40 €, ermäßigt ab 10 €

**Johannes Ockeghem: Missa Caput**  
**Ein Konzert mit graïndelavoix**  
4. und 5. Oktober 2013  
Turbinehalle, Jahrhunderthalle Bochum  
Zeit — 4. Oktober: 21.30; 5. Oktober: 19.30 / ca. 1 h 30 min  
Tickets — 20 / 30 €, ermäßigt ab 10 €

**Romeo Castellucci: Le Sacre du Printemps**  
**Igor Strawinsky, MusicAeterna, Teodor Currentzis**  
5. und 6. Oktober 2013  
Jahrhunderthalle Bochum  
Zeit — 5. Oktober: 22.00,  
6. Oktober: 20.00 / 1 h 10 min  
Tickets — 25 €, ermäßigt ab 12,50 €

## **Bottrop**

**Boris Charmatz: Levée des conflits**  
**Musée de la danse — Choreografie für 24 Tänzer auf der Halde Haniel**  
24. und 25. August 2013  
Halde Haniel, Bottrop  
Zeit — 20.00 / 1 h 40 min  
Tickets — 25 €, ermäßigt 12,50 €

## **Dortmund**

**ChorWerk Ruhr / Ensemble Resonanz: Ikon of Light**  
**Ein Konzert mit Werken von John Tavener und Arvo Pärt**  
28. und 29. September 2013  
Maschinenhalle Zeche Zollern, Dortmund  
Zeit — 19.30 / 2 h / eine Pause  
Tickets — 20 / 30 / 40 €, ermäßigt ab 10 €

## **Duisburg**

### **Global Cooperation in the 21st Century Käte Hamburger-Kolleg — Symposium**

29. August 2013

Gebäsehalle, Landschaftspark Duisburg-Nord

Zeit — 17.00 bis 20.00

Eintritt frei

### **The Sinking of the Titanic**

**Ein Konzert mit Werken von Gavin Bryars und Luciano Berio**

6. und 7. September 2013

Gebäsehalle, Landschaftspark Duisburg-Nord

Zeit — 20.00 / ca. 2 h / eine Pause

Tickets — 20 / 30 / 40 €, ermäßigt ab 10 €

### **Quay Brothers: In Absentia**

**Stockhausen, Berg, Lutosławski, Arditti Quartet**

22. September 2013

Gebäsehalle, Landschaftspark Duisburg-Nord

Zeit — 20.00 / ca. 2 h / eine Pause

Tickets — 20 / 25 / 30 €, ermäßigt ab 10 €

### **Metropolis: ACTUAL REMIX**

**Xavier Garcia, Guy Villerd — Fritz Lang, Ritchie Hawtin, Iannis Xenakis**

24. August 2013

Gießhalle, Landschaftspark Duisburg-Nord

Zeit — 21.30 / ca. 2 h 30 min

Tickets — 15 € / ermäßigt ab 7,50 €

### **Ryoji Ikeda: test pattern [100 m version]**

**Audiovisuelle Installation in der Kraftzentrale**

23. bis 25. August und 4. bis 15. September 2013

Kraftzentrale, Landschaftspark Duisburg-Nord

Zeit — täglich: 13.00 – 21.00

Eintritt frei

### **Heiner Goebbels: Stifters Dinge — Performance**

**Musiktheater in der Kraftzentrale**

21. September bis 6. Oktober 2013

Kraftzentrale Landschaftspark Duisburg-Nord

Zeit — Di – So: 20.00 / 1 h 10 min

24. September und 1. Oktober: 11.00 und 20.00

Tickets — 25 € / ermäßigt ab 12,50 €

### **Massive Attack V Adam Curtis**

**»A musical entertainment about the power of illusion and the illusion of power« A. Curtis**

29. 30. und 31. August 2013

Kraftzentrale, Landschaftspark Duisburg-Nord

Zeit — 20.00 / 1 h 30 min

Tickets — 45 € / ermäßigt ab 22,50 €

Empfohlen ab 16

Nur Stehplätze

**Heiner Goebbels: Stifters Dinge — The Unguided Tour**  
**Eine Installation in der Kraftzentrale**  
22. September bis 6. Oktober 2013  
Kraftzentrale, Landschaftspark Duisburg-Nord  
Zeit — Mi – So: 14.00 – 18.00  
Eintritt frei

**The Children's Choice Awards**  
**Mammalian Diving Reflex — Offizielle Festivaljury**  
Preisverleihung — 6. Oktober: 16.00  
Gebläsehalle, Landschaftspark Duisburg-Nord  
Eintritt frei

## **Essen**

**Konzerte im Maschinenhaus**  
**Improvisation & Sound Art**  
Maschinenhaus, Zeche Carl, Essen  
26. August 2013  
Zeena Parkins (*Elektrische Harfe*),  
Ikue Mori (*Electronics*)  
30. September 2013  
Christine Abdelnour (*Saxofon*),  
Pascal Battus (*rotierende Oberflächen*)  
Zeit — je 20.00 / ca. 1h 30 min  
Tickets — 20 / 30 € / ermäßigt ab 10 €

**Konzerte im Maschinenhaus**  
**Klassische Kammermusik**  
2. September 2013  
Werner Güra (*Tenor*), Christoph Berner (*Klavier*)  
9. September 2013  
Kim Kashkashian (*Viola*)  
16. September 2013  
Andreas Staier (*Hammerflügel*)  
23. September 2013  
Arditti Quartet London  
Zeit — je 20.00 / ca. 2 h / eine Pause  
Tickets — 20 / 30 € / ermäßigt ab 10 €

**Harry Partch: Bitter Music**  
**Lecture Performance mit David Moss**  
3. September 2013  
Maschinenhaus Zeche Carl, Essen  
Zeit — 20.00  
Tickets — 20 / 30 €, ermäßigt ab 10 €

**Nowhere and Everywhere**  
**William Forsythe**  
24. August bis 8. September  
Museum Folkwang  
Zeit — Di – So: 10.00 – 18.00, Fr: 10.00 – 22.30  
Tickets — 8 € / ermäßigt 5 €  
Kleinkinder nur in Begleitung von Erwachsenen

## **tumbletalks**

### **Künstlerinnen und Künstler der Ruhrtriennale im Gespräch**

**talk 1** — 24. August: 14.00; **talk 2** — 25. August: 12.00 – 17.00; **talk 3** — 1. September: 12.00; **talk 4** — 8. September: 12.00; **talk 5** — 15. September: 12.00; **talk 6** — 22. September: 12.00; **talk 7** — 29. September: 14.30; **talk 8** — 6. Oktober: 12.00

Museum Folkwang

Eintritt mit Museumsticket — ab 5 €

### **Bruno Beltrão & Grupo de Rua: Crackz**

#### **Tanzperformance**

24. 25. 31. August und 1. September 2013

PACT Zollverein, Essen

Zeit — 24. und 25. August: 17.00 / 31. August und 1. September: 20.00

Tickets — 20 / 30 €, ermäßigt ab 10 €

### **La Ribot: Laughing Hole**

#### **Performance**

7. September 2013

PACT Zollverein, Essen

Zeit — 16.00 – 22.00 / 6 h

Tickets — 15 € / inkl. Imbiss / ermäßigt 7,50 €

### **Stuart / Gehmacher / Miller: the fault lines**

#### **Damaged Goods & Mumbling Fish**

19. 20. und 21. September 2013

PACT Zollverein, Essen

Zeit — 20.00 / ca. 50 min

Tickets — 20 / 30 €, ermäßigt ab 10 €

### **rAndom International: Tower**

#### **Instant Structure for Schacht XII — Urbane Künste Ruhr**

23. August bis 6. Oktober 2013

Welterbe Zollverein, Schacht XII, Essen

Zeit — 10.00 – 1.00 / Eintritt frei

Eröffnung — 23. August: 16.30

### **Douglas Gordon: Silence, Exile, Deceit**

#### **An Industrial Pantomime — Videoinstallation in der Mischanlage**

23. August bis 6. Oktober 2013

Mischanlage, Welterbe Zollverein, Essen

Zeit — täglich: 10.00 – 18.00

30. 31. August, 1. 7. 19. 20. 21. und 29. September, 2. 3. 4. und 5. Oktober jeweils bis 20.00 geöffnet

Eröffnung — 23. August: 15.00

Eintritt frei

### **FC Bergman: 300 el x 50 el x 30 el**

#### **Ein Theaterstück über das, was man nicht sieht**

30. 31. August und 1. September 2013

Salzlager, Welterbe Zollverein Essen

Zeit — 20.00 h / 1 h 10 min

Tickets — 20 / 30 / 40 €, ermäßigt ab 10 €

## **Playing Cards 2: HEARTS**

**Regie Robert Lepage**

29. September 2. 3. 4. und 5. Oktober 2013

Salzlager, Welterbe Zollverein Essen

Zeit — 19.30 / ca. 2 h 30 min

Tickets — 20 / 30 / 40 / 55 €, ermäßigt ab 10 €

## **Gladbeck**

**The Last Adventures**

**Forced Entertainment & Tarek Atoui**

5. 6. 7. und 8. September 2013

Maschinenhalle Zweckel, Gladbeck

Zeit — 20.30 / ca. 1 h 30 min

Tickets — 20 / 30 / 40 €, ermäßigt ab 10 €

## **Weitere Veranstaltungen an wechselnden Orten**

**The Children's Choice Awards**

**Mammalian Diving Reflex — Offizielle Festivaljury**

23. August bis 6. Oktober 2013

Mehrere Spielstätten

**Internationaler Festivalcampus**

**Forschung und Erfahrung**

24. – 29. August, 20. – 25. September und 2. – 6. Oktober 2013

Jahrhunderthalle Bochum, PACT Zollverein, Essen, und im Landschaftspark Duisburg-Nord

**freitagsküche**

**Eine Kommunikations-Factory**

1. 6. 13. 20. 27. September und 4. Oktober

Zeit & Ort — im Anschluss an die jeweilige Vorstellung

Tickets — 10 € (exkl. Getränke) / keine Ermäßigung

**Hidden Mother: Audio Graffiti**

**Eine akustische Feldforschung**

ab 3. September 2013

[www.ruhrtriennale.de/audiograffiti](http://www.ruhrtriennale.de/audiograffiti)